



天津泰達生物醫學工程股份有限公司
Tianjin TEDA Biomedical Engineering Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：8189)

二零一零年第一季度報告

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位，乃為相比起其他在本交易所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本文件全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告(天津泰達生物醫學工程股份有限公司各董事願共同及個別對此負全責)乃遵照香港聯合交易所有限公司《創業板證券上市規則》的規定而提供有關天津泰達生物醫學工程股份有限公司的資料。各董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：
1. 本報告所載數據在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成分；2. 並無遺漏任何事實致使本報告所載任何內容產生誤導；及3. 本報告內表達的一切意見乃經審慎周詳的考慮後作出，並以公平合理的基準和假設為依據。

摘要

- 截至二零一零年三月三十一日止三個月，由於複合肥原材料價格持續下滑及我國西南地區大面積乾旱、北方反常低溫極端氣候等因素的影響，生物肥料產品市場持續低迷，集團營業額為人民幣94,191,736元，較去年同期錄得降低33.43%。
- 截至二零一零年三月三十一日止三個月，本集團毛利較去年同期減少22.13%，至人民幣19,998,454元。毛利率由去年同期錄得的19.88%增至21.23%。
- 於截至二零一零年三月三十一日止的三個月內，本公司擁有人應佔盈利為人民幣34,183元(二零零九年第一季度：本公司擁有人應佔盈利為人民幣1,350,148元)，每股盈利人民幣0.0024分(二零零九年第一季度：每股盈利人民幣0.14分)。

季度業績(未經審核)

天津泰達生物醫學工程股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(下文統稱為「本集團」)截至二零二零年三月三十一日止三個月的未經審核季度業績，連同二零零九年同期的比較數字如下：

	附註	截至三月三十一日 止三個月	
		二零二零年 人民幣 (未經審核)	二零零九年 人民幣 (未經審核)
營業額	2	94,191,736	141,485,705
銷售成本		(74,193,282)	<u>(115,802,504)</u>
毛利		19,998,454	25,683,201
其他收入減其他開支		653,817	(237,156)
銷售及分銷成本		(10,466,801)	(10,447,658)
研發及行政開支		(9,253,591)	(9,747,517)
融資成本		(1,157,291)	<u>(2,005,779)</u>
除稅前(虧損)/溢利		(225,412)	<u>3,245,091</u>
所得稅	3	(454,315)	<u>(873,791)</u>
年內(虧損)/溢利及全面收益額		(679,727)	<u>2,371,300</u>
計入：			
本公司擁有人		34,183	<u>1,350,148</u>
少數股東權益		(713,910)	<u>1,021,152</u>
		(679,727)	<u>2,371,300</u>
每股盈利—基本(人民幣)	4	0.0024分	<u>0.14分</u>

附註：

1. 呈報基準及會計政策

本集團已根據歷史成本法慣例及按照香港財務報告準則、香港公認會計原則、香港公司條例的披露規定及聯交所《創業板證券上市規則》（「創業板上市規則」）編製財務報表。於本期間，本集團採納香港會計師公會所頒佈所有與其業務有關並於二零一零年一月一日或以後開始的會計期間生效的新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）以及香港會計準則（「香港會計準則」）（統稱「香港財務報告準則」）。應用新訂香港財務報告準則對本集團的未經審核營運業績及財務狀況並無重大影響。儘管本集團於二零一零年三月三十一日錄得累計虧損人民幣86,401,268元，財務報表乃按持續經營基準及本集團將繼續持續經營的假設編製。本集團繼續持續經營的能力取決於本集團日後成功營運，以及本集團重續或替換其到期銀行融資的能力。因此，董事已按持續經營基準編製截至二零一零年三月三十一日止三個月的未經審核季度業績。所採納的主要會計政策與編製本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採用的會計政策貫徹一致。

2. 營業額

本集團營業額主要來自銷售肥料產品及醫療及保健產品。本集團按分類劃分的營業額分析如下：

	截至三月三十一日	
	止三個月	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣	人民幣
營業額		
肥料產品	68,739,300	118,276,641
醫療及保健產品	25,452,436	23,209,064
	94,191,736	141,485,705

3. 所得稅

(a) 企業所得稅（「企業所得稅」）

根據於二零零八年一月一日起生效的新中國企業所得稅法，內資企業及外資企業按統一稅率25%繳納企業所得稅。於二零零七年三月十六日前成立的企業可根據現行稅法及行政規例繼續享有優惠稅率，並根據國務院規例於五年過渡期間（直至二零一二年）逐漸按新稅率繳稅。因此，本公司及山東福利龍肥業有限公司可於過渡期間繼續享有優惠稅率，於二零一零年度須按稅率22%繳納企業所得稅（二零零九年：20%）。

由於本公司於二零一零年期間概無應課稅收入，故回顧期內並無就任何企業所得稅作出撥備（二零零九年：零）。

於二零零九年六月八日，天津阿爾發保健品有限公司(「阿爾發」)獲批准為高新技術企業，故於二零零九年六月八日至二零一二年六月七日期間有權享有15%的優惠稅率(二零零九年：15%)。

由於山東福利龍於二零一零年回顧期內並無應課稅收入，故並無就企業所得稅作出撥備(二零零九年：無)。

於二零零八年十二月十六日，廣東福利龍複合肥有限公司(「廣東福利龍」)獲批准為高新技術企業，故於二零零九年六月八日至二零一二年六月七日期間有權享有15%(二零零九年：15%)的優惠稅率。

(b) 所得稅開支

	截至三月三十一日	
	止三個月	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
即期稅項		
香港	無	無
其他司法權區	<u>454</u>	<u>874</u>

由於本公司於截至二零一零年三月三十一日止三個月並無於香港進行任何業務，故期內之香港所得稅開支為零(二零零九年第一季度：零)。截至二零一零年三月三十一日止三個月之中國所得稅開支為人民幣454,315元(二零零九年第一季度：人民幣873,791元)。

期內開支與收益表所示溢利之對賬如下：

	截至三月三十一日	
	止三個月	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
除稅前溢利	(225)	3,245
按企業所得稅率25%計算之稅項	(56)	811
稅率差額	(302)	(454)
免稅期之影響	—	—
綜合計算稅項虧損之影響	812	517
釐定應課稅溢利不可扣減開支之稅項影響	—	—
期內稅項開支	<u>454</u>	<u>874</u>

4. 每股盈利

截至二零一零年三月三十一日止三個月，每股盈利乃按本公司擁有人應佔本集團溢利人民幣34,183元(二零零九年第一季度：溢利人民幣1,350,148元)除本公司已發行股份總數1,420,000,000股(二零零九年第一季度：950,000,000股)計算。由於期內並無具潛在攤薄影響的股份，故並無呈列每股攤薄溢利。

股息

董事會不建議就截至二零一零年三月三十一日止三個月派付中期股息(二零零九年第一季度：無)。

儲備變動

	股本		股份溢價		累計虧損		股本儲備		盈餘公積金		總計	
	二零一零年 人民幣	二零零九年 人民幣	二零一零年 人民幣	二零零九年 人民幣	二零一零年 人民幣	二零零九年 人民幣	二零一零年 人民幣	二零零九年 人民幣	二零一零年 人民幣	二零零九年 人民幣	二零一零年 人民幣	二零零九年 人民幣
於一月一日結餘	142,000,000	95,000,000	75,816,410	74,869,185	(86,435,451)	(91,721,701)	2,541,404	2,541,404	996,166	1,133,637	134,918,529	81,822,525
截至三月三十一日止三個月本公司 股權持有人應佔 溢利/(虧損) 淨額	-	-	-	-	34,183	1,350,148	-	-	-	-	34,183	1,350,148
於三月三十一日結餘	<u>142,000,000</u>	<u>95,000,000</u>	<u>75,816,410</u>	<u>74,869,185</u>	<u>(86,401,268)</u>	<u>(90,371,553)</u>	<u>2,541,404</u>	<u>2,541,404</u>	<u>996,166</u>	<u>1,133,637</u>	<u>134,952,712</u>	<u>83,172,673</u>

管理層討論及分析

業務回顧

在截至二零一零年三月三十一日止的三個月中，本集團主要從事(1)生物肥料產品；及(2)醫療及保健產品，包括降糖系列保健產品、有利於人類身體健康的無糖系列產品。

截至二零一零年三月三十一日止的三個月，醫療保健產品營業額與去年同期相比增長9.67%，至人民幣25,452,436元；受第一季度市場低迷與極端氣候等因素的影響，生物複合肥料產品營業額減少至人民幣68,739,300元。本集團總體營業額較二零零九年同期減少33.43%至人民幣94,191,736元，而綜合毛利率由19.88%增至21.23%。集團整體毛利額減少22.13%，至人民幣19,998,454元。

於截至二零一零年三月三十一日止的三個月內，本公司股東應佔損益由去年同期盈利人民幣1,350,148元(每股盈利人民幣0.14分)減少至盈利人民幣34,183元(每股盈利人民幣0.0024分)。

於二零一零年三月三十一日止的三個月內，總營業額中約27.02%是源自醫療及保健產品，其餘源自銷售複合肥料產品。

生物肥料產品

肥料產品主要原材料價格經過了去年年底的小幅回升之後，由於全國複合肥原材料產能過剩，國際經濟環境影響下出口受限，二零一零年第一季度複合肥原材料價格在旺季又出現持續走低的態勢。由於複合肥產品與單質肥料產品的比價優勢進一步降低，市場受到了很大的擠壓，複合肥料需求量大大幅萎縮。低迷的市場需求，在春節過後本應出現的銷售旺季，在原料價格走低的壓力下，也未能如期到來。加之我國西南地區大面積持續乾旱、北方與中部地區較普遍的反常低溫天氣，使農業種植遭受重創，肥料市場需求進一步低迷。本集團生物肥料產品於回顧期內實現銷售額人民幣68,739,300元，比去年同期降低41.88%。肥料產品毛利率與二零零九年第一季度相比基本持平約為13%。

保健產品

本集團降糖保健食品與無糖食品銷售額，在回顧期內較去年同期的銷售額增加約9.67%，達人民幣25,452,436元。「阿爾發」產品的毛利率於截至二零一零年三月三十一日止三個月期間約為43.47%（二零零九年第一季度：44.42%）。

分銷及銷售

於回顧期間，本集團的分銷及銷售開支約人民幣10,466,801.57元，較去年同期基本持平（二零零九年第一季度：人民幣10,447,658元），本集團為儘快擺脫市場逆境而加大市場投入，為二零一零年未來的銷售打下基礎。

研發及行政

於回顧期間，本集團的研發及行政開支約人民幣9,253,591元，較二零零九年同期錄得的該項開支減少5.07%。本集團將繼續努力合理控制研發及行政開支。

截至二零一零年三月三十一日本集團的僱員總人數為625人（二零零九年十二月三十一日：699名）。

未來展望

二零二零年一月底，進入21世紀後指導中國「三農」工作的第七個中央一號文件正式發佈，文件推出了一系列強農惠農新政策，提出了落實和完善農資綜合補貼動態調整機制。我國中央財政於二月四日預撥種糧農民直接補貼資金867億元，其中糧食直補資金151億元，農資綜合補貼資金716億元。

隨著上游原料價格的下滑，下游市場春節後啟動十分不理想，對複合肥企業後期定價、銷售會產生較大的不利影響。本集團將在市場逆境中，優化調整經銷商網絡的佈局，強化培養經銷商的品牌忠誠度，通過增加有效銷售終端數量及其單店銷售能力，來應對更加激烈的市場競爭。針對市場不利形勢對經銷商的影響，加大區域性促銷的力度，提高其對本集團產品的銷售拉動程度。

本集團通過前期的研發投入，在緩控釋肥料、土壤調理劑等方面已形成系列新產品並逐步投放市場，使其成為新的銷售增長點。集團將在傳統市場基礎上，不斷嘗試新的市場領域，尋求更多銷售增長機會。

本集團將通過信息技術提升內部管理水平，降低運營成本，提高管理效率。

董事及監事於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零二零年三月三十一日，本公司各董事及監事及彼等各自的聯繫人士，於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)中擁有以下權益：

於本公司每股面值人民幣0.1元的普通股的好倉：

所持股份數目及權益性質

董事	個人 (附註)	家族	公司	其他	總數	佔已發行 股本百分比
謝克華先生	9,000,000	—	—	—	9,000,000	0.63%

附註：所有股份均為內資股。

除本段披露者外，截至二零一零年三月三十一日，本公司董事及監事概無於本公司或其任何相聯法團任何證券、相關股份及債券中，擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益(包括彼等根據證券及期貨條例有關規定被當作或視作擁有的權益或淡倉)；或(b)根據證券及期貨條例第352條須載入該條例所述登記冊內的權益；或(c)已根據創業板上市規則第5.46至5.67條有關董事進行證券交易時須知會本公司及聯交所之規定知會本公司及聯交所的權益。

董事及監事購入股份的權利

於回顧期間內任何時間，本公司、其附屬公司或其控股公司概無訂立任何安排，致使本公司董事及監事或彼等各自的配偶或18歲以下子女可藉購入本公司股份而獲利。

主要股東

於二零一零年三月三十一日，根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，以下人士(本公司董事及監事除外)於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須知會本公司之權益及淡倉：

於本公司每股面值人民幣0.1元的普通股的好倉：

股東姓名／名稱	身份	普通股數目	佔已發行股本百分比
天津泰達國際創業中心 (「創業中心」)	實益擁有人	200,000,000 (附註1)	14.08%
深圳市翔永投資有限公司 (「翔永投資」)		180,000,000 (附註2)	12.68%
山東知農化肥有限公司 (「知農化肥」)		170,000,000 (附註3)	11.97%
東莞市綠野化肥有限公司 (「綠野化肥」)		120,000,000 (附註4)	8.45%

附註：1、2、3、4所有股份均為內資股。

除上文披露者外，於二零一零年三月三十一日，根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，本公司董事並不知悉有任何其他人士(本公司董事及監事除外)，於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份及相關股份中，擁有已根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部知會本公司的權益及淡倉及／或直接或間接擁有附帶權利可於所有情況下在本公司股東大會投票的已發行股本5%或以上權益。

或然負債

截至二零一零年三月三十一日，本公司就有關提供擔保作為其附屬公司獲授銀行貸款抵押的或然負債為人民幣18,000,000元(截至二零零九年三月三十一日：人民幣1,000,000元)。

完成發行內資股

本公司於二零零九年六月十五日發佈《建議發行內資股建議特別授權及建議修訂公司章程》的公告，並於二零零九年六月二十四日發佈《建議發行內資股建議特別授權建議修訂公司章程及臨時股東大會通告》的通函。於二零零九年六月十二日，本公司與深圳市翔永投資有限公司(「翔永投資」)、山東知農化肥有限公司(「知農化肥」)以及東莞市綠野化肥有限公司(「綠野化肥」)三家認購方訂立認購協議，據此，本公司同意按每股認購股份人民幣0.1023元(0.116港元)向認購方配發及發行合共470,000,000股新內資股。認購協議須待下列條件達成後，方可作實：(a)就認購協議、根據特別授權發行認購股份及其項下擬進行交易於類別股東大會取得所需股東批准；(b)全面遵守創業板上市規則之披露規定；及(c)取得一切所需中國相關監管機關之同意及批准，包括當地相關商務部門之批准(如適用)。本公司亦建議修訂本公司之公司章程，以於認購完成後反映及更新本公司股權結構詳情。本公司已於二零一零年二月九日從工商行政管理局獲得企業營業執照。上述認購協議所有生效條件已全部實現，發行內資股事宜全部完成。

審核委員會

本公司已參考香港會計師公會所刊發「成立審核委員會的指引」編製及採納審核委員會的書面職權範圍，當中概述審核委員會的職權及職責。審核委員會就本集團核數範圍內的事宜，擔當董事會與本公司核數師間之重要聯繫，另亦會審閱外部及內部審核，以及內部監控及風險評估的效用。本公司審核委員會的成員包括三名獨立非執行董事冼國明教授、吳琛先生及關彤先生。

委員會已審閱本集團截至二零一零年三月三十一日止三個月的第一季度業績及第一季度報告。

購股權計劃

於截至二零一零年三月三十一日止期間內，本公司之董事或監事或僱員或其他參與本公司購股權計劃的人士概無獲授可認購本公司H股的購股權。

管理層合約

於回顧期間，並無就本公司整體或任何重大部份業務的管理及行政簽訂或存有任何合約。

競爭權益

於截至二零一零年三月三十一日止三個月，本公司之董事、監事或管理層股東及彼等各自之聯繫人士(定義見創業板上市規則)並無與本集團業務存在或可能存在競爭，或存在或可能存在任何其他根據創業板上市規則須披露之利益衝突。

購買、出售或贖回證券

於回顧期間，本公司並無贖回其任何股份。於回顧期間，本公司及其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股份。

企業管治常規

本公司董事會及管理層致力於制訂並貫徹良好的企業管治常規守則及程序。本公司所遵行的企業管治原則著重於行之有效的董事會、健全的內部監控，以及對全體股東的透明程度。截至二零一零年三月三十一日止三個月內，本公司已應用創業板上市規則附錄十五之企業管治常規守則(「企業管治常規守則」)所載原則，並已遵守所有守則條文及(如適用)建議最佳常規。

承董事會命
主席
王書新

中國天津，二零一零年五月六日

於本報告日期，董事會由三名執行董事王書新先生、郝志輝先生及謝克華先生；三名非執行董事馮恩慶先生、謝光北先生及王校法先生；以及三名獨立非執行董事冼國明教授、吳琛先生及關彤先生組成。